

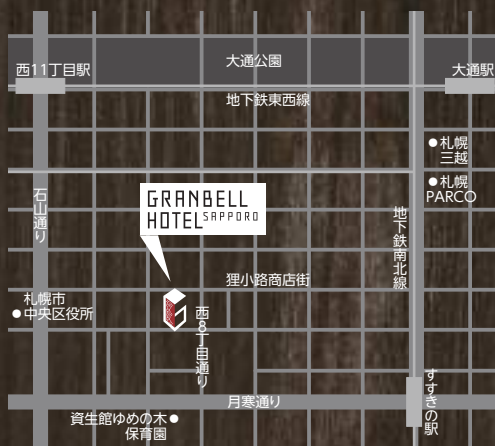


旅の時間を充実させる周辺観光  
季節ごと、エリアごとに多彩な魅力を誇る  
北の大地、北海道。  
観光からグルメまで、交通機関の充実した札幌を拠点に、  
新しい発見を。

Hokkaido, the place have many attractiveness.  
In there, we are looking forward to seeing you.



GRANBELL HOTEL  
SAPPORO



すすきの駅徒歩8分のデザイナーズホテル  
札幌グランベルホテル

- ・地下鉄南北線「すすきの駅」2番出口より徒歩8分
  - ・地下鉄東西線「西11丁目駅」3番出口より徒歩9分
  - ・地下鉄東西線「大通駅」1番出口徒歩10分
  - ・狸小路商店街8丁目
- 8min. walk from "Susukino station" Nanboku line  
9min. walk from "Nishi Juichichome station" Tozai line  
10min. walk from "Odori station" Tozai line  
Tanukikoji-Shotengai 8 chome

〒060-0063 札幌市中央区南三条西8丁目10-1  
10-1.8choume.Minamisanjonishi.Chuouku,  
Sapporoshi,Hokkaido. 060-0063  
Check-in 15:00 | Check-out 11:00  
TEL: 011-522-5541  
E-mail: sapporo@granbellhotel.jp

[www.granbellhotel.jp/sapporo](http://www.granbellhotel.jp/sapporo)



GRANBELL HOTEL  
SAPPORO



— RESTAURANT & BAR —

朝は陽光が差し込むさわやかなレストラン、  
夜は艶やかなムード漂うBARに。  
時を刻むごとに変化する室内の雰囲気がお話の弾むひとときを  
演出いたします。

At the Granbell Hotel allow guests not only to stay  
but also enjoy the experiences we offer.  
Please enjoy the relaxation time,  
viewing stars from urban space.

すすきの駅徒歩8分のデザイナーズホテル  
札幌グランベルホテルへ、ようこそ。

都市の機能性と豊かな自然が調和した観光都市、札幌。  
地上13階建ての最上階には、癒しの天空露天風呂。  
時計台や大通公園といった有名観光地へのアクセスも抜群。



— ROOM —

利便性と快適さを備えた6タイプの客室  
コンパクトタイプからファミリー向けのお部屋まで  
全6タイプの客室をご用意。  
ぬくもり溢れる客室は、機能性と居心地の良さを  
両立させた癒しの空間です。

There are 6 types for the room in our hotel.  
For single use, family and so on, you have various choices.

ビジネスでのご利用はもちろん、レジャーやグルメ、ウィンタースポーツと、  
幅広いご滞在スタイルを多彩な魅力が彩ります。  
大都市札幌にしながら、心休まる上質なご滞在を、  
ここ札幌グランベルホテルで是非お楽しみください。

Harmonious resort town of urban functionality and nature, Sapporo.  
Healing open-air bath is in the highest floor in the hotel.  
At useful location and Access from many sightseeing spot,  
you can make your business and trip wonderful.

ホテル最上階に位置する天空の露天風呂  
大浴場と露天風呂を備えたモダンな空間。  
天空の都市空間から星空を眺め、  
寛ぎのひとときをお過ごしください。

At the Granbell Hotel allow guests not only to stay  
but also enjoy the experiences we offer.  
Please enjoy the relaxation time,  
viewing stars from urban space.